交通意外傷亡援助 TAVA

Nepali 尼泊爾語

यातायात दुर्घटनाले भएका पीडिहरूका लागि सहयोग (टी.ए.वी.ए)को योजना

सडक यातायात दुर्घटनाहले भएका पीडिहरू
अथवा, मृत्यु हुने परिस्थितिमा,
उहाँमा आश्रित जीवित व्यक्तिहरूलाई आर्थिक सहयोग प्रदान गर्छ ।

Traffic Accident Victims Assistance Scheme

Provides financial assistance to
road traffic accident victims
or to their surviving dependants in cases of death

社會福利署
Social Welfare Department

September 2014

उद्देश्य

सडक यातायात दुर्घटनाहरूद्वारा पीडित भएका व्यक्तिहरू (अथवा मृत्यु हुने परिस्थितिमा, उहाँमा आश्रित जीवित व्यक्तिहरू) लाई तुरन्त आर्थिक सहयोग दिनु यस योजनाको उद्देश्य छ । दुर्घटना घटने क्रममा दोषको तत्त्वलाई उपेक्षित गर्दै, यो योजना परिवारको आर्थिक अवस्थाको मूल्याङ्कनमा आधारित छैन ।

भुक्तानी, व्यक्तिगत घाउहरूका लागि गरिन्छ, यस योजनामा संपत्तिका हानि अथवा क्षति समावेश छैनन् ।

पात्रताका मानदण्ड

प्रत्येक आवेदकले निम्नलिखित मानदण्ड पूरा गर्नपर्छ :

- दुर्घटना, हङकङका कानून, यातायात दुर्घटना पीडित (सहयोग कोश) अध्यादेश, शीर्षक 229 [Traffic Accident Victims (Assistance Fund) Ordinance, Cap. 229] द्वारा परिभाषित, यातायात दुर्घटना हुनुपर्छ, र त्यसको रिपोर्ट पुलिसलाई दिइएको हुनुपर्छ ।
- पीडित त्यस दुर्घटनाले गर्दा मरे; अथवा जुन घाउ लाग्यो त्यसका कारण कमसेकम तीन दिनका लागि अस्पतालमा भर्ना हुन अथवा रुग्णतावकाश लिन परेको हुनुपर्छ, त्यस्तो कुनै पञ्जीकृत चिकित्सा व्यवसायी/पञ्जीकृत चीनी चिकित्सा व्यवसायीले प्रमाणित गरेको हुनुपर्छ ।
- आवेदन दुर्घटना हुने मिति पश्चात् छ महिनामा (निम्नलिखित नोट हेर्नुहोस्) दिएको हुनुपर्छ ।
- पीडितलाई हङकङमा बस्ने अधिकार छ अथवा उनलाई अप्रवास अध्यादेश, शीर्षक 115 (Immigration Ordinance, Cap 115)का अन्तर्गत हङकङमा वास गर्ने अनुमति छ, तथा दुर्घटना हुने समय हङकङमा बस्नलाई लागू समयावधि (यदि समयावधि छ भने)को उल्लङ्घन भएको छैन ।

(नोट : छ महिनाको अवधिको हिसाव गर्दा दुर्घटना हुने दिनलाई गनिन्दैन । यदि त्यस अवधिको अन्तिम दिन शनिवार, सार्वजनिक अवकाश, अथवा त्यस्तो कुनै दिन भए, जसमा 8 नम्बर अथवा त्यसभन्दा ठूलो तुफान अथवा भयङ्कर वर्षा (Black Rainstorm) को चेतावनी-सिग्नल दिइयो, त्यस अवधिमा आगामी कामकाजको सामान्य दिन समावेश रहनेछ ।)